

# Digital TV Indoor Antenna

User's manual

EN



**SENCOR®**

SDA 312

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNING:

TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THE UNIT TO RAIN OR MOISTURE. NEVER ATTEMPT TO OPEN THE CABINET. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.

#### 1. Read and Follow Instructions

All the safety and operating instructions should be read and followed before the product is operated.

#### 2. Retain Instructions

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

#### 3. Heed Warnings

All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

#### 4. Cleaning

Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

#### 5. Attachments

Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.

#### 6. Water and Moisture

Do not use this product near water for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement or near a swimming pool and alike.

#### 7. Accessories

Do not place this product on an unstable stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

#### 8. Ventilation

This product should not be placed in a closed built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to. Do not cover the ventilation slots and opening by any objects, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

#### 9. Power Sources

This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.

#### 10. Power Cord Protection

Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.

#### 11. Outdoor Antenna Grounding

Outdoor antenna should be installed by certified company which should arrange grounding of antenna and protection against lightning and built-up static charges.

#### 12. Lightning

For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning or power lines surges.

### 13. Power Lines

An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

### 14. Object and Liquid Entry

Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind to the product.

### 15. Servicing

Do not attempt to service this product yourself, refer all servicing to qualified service personnel.

### 16. Damage Requiring Service

Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- A) When the power-supply cord or plug is damaged.
- B) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
- C) If the product has been exposed to rain or water.
- D) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment or other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
- E) If the product has been dropped or damaged in any way.
- F) When the product exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.

### 17. Heat

The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

## FEATURES AND INSTALLATION MANUAL

### Features

- Excellent reception for digital terrestrial signals: TV (DVB-T2 and DVB-T)
- Built-in amplifier for best UHF signals reception.
- SMD Circuit technology design
- Stylish and Compact size design

### Performance

Reception frequency:

UHF: 470-790 MHz

Gain: Max 20dB

Build-in 4G LTE Filter

Impedance: 75  $\Omega$

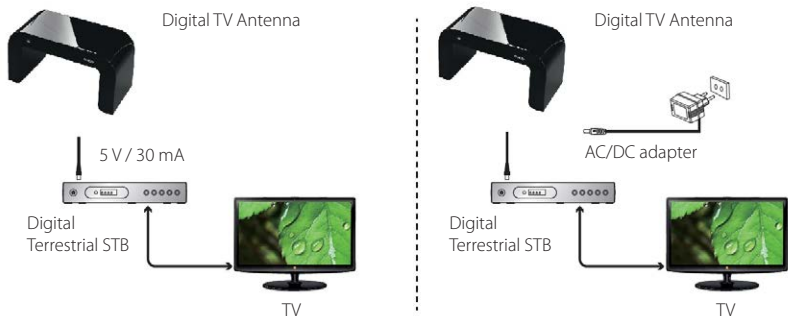
Channels: 21 - 60

Input Voltage: DC 5 V

Working Voltage: DC 5.0 V / 0,55 A, 2,75 W  
 Connector: IEC

### CONNECTION AND USAGE

This Antenna can be powered via Antenna cable (IEC connector) or via AC/DC Adapter (included in package), both run on DC 5V / 0,55 A ; 2,75 W



#### Installation A: Powered by Set-top box via antenna cable

Please be noticed, in this installation you need to make sure that your Set-top box can support coaxial cable 5V DC powering via the IEC connector to antenna.

- Connect the coaxial cable from the antenna with Set-top box (make sure that coaxial cable powering function on your Set-top box is ON.)
- Connect Set-top box to your TV
- Turn on the Power on/off switch (gain adjustment) on antenna and check if the LED on the antenna is ON. If the light is not on, double check if your set-top box is set.
- Adjust the antenna (turn around the body in different direction) in the best position that can receive the digital TV signal. It is recommended to place antenna near the window for receiving the best signal)
- Adjust the gain, on the side of antenna for best signal (note: adjusting biggest gain – does not mean best signal)

#### Installation B: Powered by Adaptor

- Connect the coaxial cable with Set-top box or TV
- Plug in AC/DC Adapter (use only original given by manufacturer) in the electricity and connect to the antenna
- Turn on the Power on/off switch (gain adjustment) on antenna and check if the LED on the antenna is ON. If the light is not on, double check if your cable is connected properly (TV should be ON).
- Adjust the antenna (turn around the body in different direction) in the best position that can receive the digital TV signal. It is recommended to place antenna near the window for receiving the best signal)
- Adjust the gain, on the side of antenna for best signal (note: adjusting biggest gain – does not mean best signal)

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



### DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

#### For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

#### Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



Hereby, FAST ČR a.s. declares that the radio equipment type SDA 302 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

# SENCOR®

## EN Warranty conditions

**Warranty card is not a part of the device packaging.**

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

**This warranty is void especially if apply as follows:**

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

**Authorized service centers**

Visit [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) for detailed information about authorized service centers.



**SENCOR®**

SDA 312

**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE****VAROVÁNÍ:**

CHRAŇTE PŘÍSTROJ PŘED DEŠTĚM A VLHKOSTÍ, ABYSTE PŘEDEŠLI POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NIKDY SE NEPOKOUŠEJTE OTEVÍRAT KRYT PŘÍSTROJE. SERVISNÍ ZÁSAHY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Tento symbol označuje, že tento výrobek obsahuje dvojitou izolaci mezi nebezpečným síťovým napětím a částmi přístupnými uživateli. Při servisu používejte pouze identické náhradní díly.

**1. Čtete a řídíte se pokyny**

Všechny bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze byste měli přečíst předtím, než výrobek začnete používat.

**2. Uchovejte si tyto pokyny**

Bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze by měly být uchovány pro budoucí použití.

**3. Věnujte pozornost všem varováním**

Všechna varování na výrobku a v pokynech k obsluze by měla být dodržována.

**4. Čištění**

Před čištěním odpojte přístroj od elektrické zásuvky. Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky nebo aerosolové čisticí prostředky. K čištění použijte navlhčený hadřík.

**5. Nástavce**

Nepoužívejte jiné nástavce než ty doporučené výrobcem. Mohlo by dojít k poškození přístroje.

**6. Voda a vlhkost**

Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody, např. blízko vany, umyvadla, kuchyňského dřezu nebo vany na praní, ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu apod.

**7. Příslušenství**

Nepokládejte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku, konzoli nebo stůl. Mohlo by dojít k jeho pádu a vážnému zranění dítěte nebo dospělé osoby a rovněž k závažnému poškození přístroje. Používejte pouze vozíky, podstavce, stojany, držáky nebo stoly uvedené výrobcem nebo prodávané s přístrojem. Jakákoliv montáž přístroje by měla být prováděna podle instrukcí výrobce a mělo by být použito montážní příslušenství doporučené výrobcem.

**8. Ventilace**

Tento výrobek by neměl být umístěn v uzavřené vestavné konstrukci, jako je knihovna nebo regál, pokud není zajištěno řádné větrání nebo pokud nebyly dodrženy pokyny výrobce. Nezakrývejte větrací otvory žádnými předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd.

**9. Zdroje napájení**

Tento výrobek by měl být provozován pouze z napájecího zdroje s parametry uvedenými na typovém štítku. Pokud si nejste jisti typem zdroje energie v domácnosti, obraťte se na vašeho prodejce nebo místní společnost dodávky energie.

**10. Zajištění přívodního kabelu**

Napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby po nich nebylo možné chodit nebo deformovat je předměty umístěnými na nich nebo proti nim, přičemž je třeba věnovat zvláštní pozornost zástrčkám, zásuvkách a místu, kde je kabel vyveden z výrobku.

**11. Uzemnění venkovní antény**



Venkovní anténa by měla být instalována ověřenou firmou, která musí zajistit důsledné uzemnění antény a ochranu před světlem a statickými výboji.

## 12. Zásah bleskem

Pro větší ochranu tohoto výrobku během bouřky, nebo jakmile je ponechán bez dozoru a delší dobu nepoužívaný, jej odpojte ze zásuvky a odpojte anténu nebo kabelový systém. Zabráníte tak poškození výrobku v důsledku zásahu bleskem nebo přepětí v elektrickém vedení.

## 13. Elektrické vedení

Venkovní anténa by neměla být umístěna v blízkosti nadzemního elektrického vedení nebo jiných elektrických světelných nebo výkonových obvodů, ani tam, kde by mohla do takovýchto vedení spadnout. Při instalaci venkovní antény je třeba věnovat zvýšenou pozornost tomu, abyste předešli kontaktu s elektrickým vedením, protože kontakt s ním může být smrtelný.

## 14. Vniknutí cizorodých předmětů nebo kapalin

Nikdy do výrobku nevkládejte skrz otvory žádné předměty, protože by se mohly dotknout míst s nebezpečným napětím nebo způsobit zkrat a následný požár nebo úraz elektrickým proudem. Zabraňte vylití jakékoliv kapaliny do produktu.

## 15. Servis

Veškeré servisní práce svěřte výhradně do rukou kvalifikovaných profesionálů.

## 16. Poškození vyžadující opravu

V následujících případech odpojte tento výrobek ze zásuvky ve zdi a vyhledejte servis kvalifikovaným servisním technikem:

- G) Došlo k poškození zástrčky nebo napájecího kabelu.
- H) Do přístroje vnikla kapalina nebo cizorodý objekt.
- I) Přístroj byl vystaven účinkům deště nebo vody.
- J) Přístroj nefunguje normálně navzdory dodržování pokynů v tomto návodu. Používejte pouze ty ovládací prvky, ke kterým se vztahují pokyny k obsluze. Nesprávné nastavení nebo nepřiměřené používání mohou mít za následek poškození, a často vyžadují rozsáhlou práci kvalifikovaného technika, aby přístroj byl schopen normálního provozu.
- K) Přístroj byl upuštěn nebo jiným způsobem poškozen.
- L) Pokud produkt vykazuje výraznou změnu ve výkonu, znamená to, že je třeba provést servis.

## 17. Tepl

Neinstalujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, výměníky tepla, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů), které generují teplo.

## PŘEHLED VLASTNOSTÍ A POKYNY K INSTALACI

### Vlastnosti

- Vynikající příjem digitálních pozemních signálů: TV (DVB-T2 a DVB-T)
- Vestavěný zesilovač pro optimální příjem signálů UHF.
- Deska se součástkami s povrchovou montáží (SMD)
- Stylový a kompaktní design

### Výkon

Příjem signálu

UHF: 470–790 MHz

Zisk: max. 20 dB

Integrovaný filtr 4G LTE

Impedance: 75 Ω

Kanály: 21–60

Vstupní napětí: DC 5 V

Provozní napětí: DC 5,0 V / 0,55 A, 2,75 W

Konektor: IEC

## PŘIPOJENÍ A POUŽITÍ

Tato anténa může být napájena anténním kabelem (konektor IEC) nebo přiloženým AC/DC adaptérem, pro oba platí parametry DC 5 V / 0,55 A, 2,75 W.



### Instalace A: Napájení set-top boxem prostřednictvím anténního kabelu

Upozorňujeme, že v případě instalace tímto způsobem se musíte ujistit, že set-top box podporuje napájení prostřednictvím koaxiálního kabelu 5V DC přes IEC konektor k anténě.

- Připojte koaxiální kabel z antény pomocí set-top boxu (ujistěte se, že funkce napájení pomocí koaxiálního kabelu je na set-top boxu zapnuta).
- Připojte set-top box k televizoru.
- Zapněte hlavní vypínač (nastavení zesílení) na anténě a zkontrolujte, zda LED indikátor na anténě svítí. Pokud indikátor nesvítí, zkontrolujte, zda je set-top box správně nastaven.
- Nastavte anténu (otočte tělo jiným směrem) do nejlepší polohy, ve které lze přijímat digitální televizní signál. Pro příjem nejlepšího signálu se doporučuje umístit anténu v blízkosti okna.
- Nastavte zesílení na boční straně antény pro nejlepší signál (poznámka: nastavení největšího zesílení neznamená automaticky lepší signál).

### Instalace B: Napájení adaptérem

- Připojte koaxiální kabel k set-top boxu nebo TV.
- Zapojte síťový adaptér (používejte pouze originál dodaný výrobcem) do elektrické sítě a připojte napájecí konektor k anténě.
- Zapněte hlavní vypínač (nastavení zesílení) na anténě a zkontrolujte, zda LED indikátor na anténě svítí. Pokud světlo nesvítí, zkontrolujte, zda je kabel správně připojen k televizoru (televize by měla být zapnuta).

- Nastavte anténu (otočte tělo jiným směrem) do nejlepší polohy, ve které lze přijímat digitální televizní signál. Pro příjem nejlepšího signálu se doporučuje umístit anténu v blízkosti okna.
- Nastavte zesílení na boční straně antény pro nejlepší signál (poznámka: nastavení největšího zesílení neznamena automaticky lepší signál).

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tímto FAST CR a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SDA 312 je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamacie se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamacie do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;

- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

**Gestor servisu v ČR:**

**FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120**

**FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

**SENCOR®**

SDA 312

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

### VAROVANIE:

CHRÁŇTE PRÍSTROJ PRED DAŽĎOM A VLNKOSŤOU, ABY STE PREDĚŠLI POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NIKDY SA NEPOKÚŠAJTE OTVÁRAŤ KRYT PRÍSTROJA. SERVISNÉ ZÁSAHY ZVERTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÝM PRACOVNÍKOM.



Tento symbol označuje, že tento výrobok obsahuje dvojité izolácie medzi nebezpečným sieťovým napätím a časťami prístupnými používateľovi. Pri servise používajte iba identické náhradné diely.

### 1. Čítajte a riadte sa pokynmi

Všetky bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu by ste mali prečítať pred tým, než výrobok začnete používať.

### 2. Uschovajte si tieto pokyny

Bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu by mali byť uschované na budúce použitie.

### 3. Venujte pozornosť všetkým varovaniam

Všetky varovania na výrobku a v pokynoch na obsluhu by sa mali dodržiavať.

### 4. Čistenie

Pred čistením odpojte prístroj od elektrickej zásuvky. Nepoužívajte tekuté čistiace prostriedky alebo aerosólové čistiace prostriedky. Na čistenie používajte navlhčenú handričku.

### 5. Násadce

Nepoužívajte iné násadce než tie, ktoré odporúča výrobca. Mohlo by dôjsť k poškodeniu prístroja.

### 6. Voda a vlhkosť

Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody, napr. blízko vane, umývadla, kuchynského drezu alebo vane na pranie, vo vlhkej pivnici alebo v blízkosti bazéna a pod.

### 7. Príslušenstvo

Nekladte výrobok na nestabilný vozík, stojan, trojnožku, konzolu alebo stôl. Mohlo by dôjsť k jeho pádu a vážnemu zraneniu dieťaťa alebo dospeléj osoby a takisto k závažnému poškodeniu prístroja. Používajte iba vozíky, podstavce, stojany, držiaky alebo stolčeky uvedené výrobcom alebo predávané s prístrojom. Akákoľvek montáž prístroja by sa mala vykonávať podľa inštrukcií výrobcu a malo by sa použiť montážne príslušenstvo odporúčané výrobcom.

### 8. Ventilácia

Tento výrobok by nemal byť umiestnený v uzatvorenej vstavanej konštrukcii, ako je knižnica alebo regál, ak nie je zaistené riadne vetranie alebo ak neboli dodržané pokyny výrobcu. Nezakrývajte vetracie otvory žiadnymi predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony atď.

### 9. Zdroje napájania

Tento výrobok by sa mal prevádzkovať iba z napájacieho zdroja s parametrami uvedenými na typovom štítku. Ak si nie ste istí typom zdroja energie v domácnosti, obráťte sa na vášho predajcu alebo miestnu spoločnosť dodávky energie.

### 10. Zaistenie prívodného kábla

Napájacie káble by sa mali viesť tak, aby po nich nebolo možné chodiť alebo deformovať ich predmetmi umiestnenými na nich alebo proti nim, pričom je potrebné venovať zvláštnu pozornosť zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde je kábel vyvedený z výrobku.

### 11. Uzemnenie vonkajšej antény

Vonkajšia anténa by mala byť inštalovaná overenou firmou, ktorá musí zaistiť dôsledné uzemnenie antény a ochranu pred svetlom a statickými výbojmi.

### 12. Zásah bleskom

Pre väčšiu ochranu tohto výrobku počas búrky, alebo hneď ako je ponechaný bez dozoru a dlhší čas sa nepoužíva, odpojte ho od zásuvky a odpojte anténu alebo káblový systém. Zabráňte tak poškodeniu výrobku v dôsledku zásahu bleskom alebo prepätia v elektrickom vedení.

### 13. Elektrické vedenie

Vonkajšia anténa by nemala byť umiestnená v blízkosti nadzemného elektrického vedenia alebo iných elektrických svetelných alebo výkonových obvodov, ani tam, kde by mohla do takýchto vedení spadnúť. Pri inštalácii vonkajšej antény je potrebné venovať zvýšenú pozornosť tomu, aby ste predišli kontaktu s elektrickým vedením, pretože kontakt s ním môže byť smrteľný.

### 14. Vniknutie cudzorodých predmetov alebo kvapalín

Nikdy do výrobku nekladajte cez otvory žiadne predmety, pretože by sa mohli dotknúť miest s nebezpečným napätím alebo spôsobiť skrat a následný požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Zabráňte vyliatiu akékoľvek kvapaliny do produktu.

### 15. Servis

Všetky servisné práce zverte výhradne do rúk kvalifikovaných profesionálov.

### 16. Poškodenie vyžadujúce opravu

V nasledujúcich prípadoch odpojte tento výrobok od zásuvky v stene a vyhľadajte servis kvalifikovaným servisným technikom:

- M) Došlo k poškodeniu zástrčky alebo napájacieho kábla.
- N) Do prístroja vnikla kvapalina alebo cudzorodý objekt.
- O) Prístroj bol vystavený účinkom dažďa alebo vody.
- P) Prístroj nefunguje normálne napriek dodržiavaniu pokynov v tomto návode. Používajte iba tie ovládacie prvky, ku ktorým sa vzťahujú pokyny na obsluhu. Nesprávne nastavenie alebo neprimerané používanie môžu mať za následok poškodenie, a často vyžadujú rozsiahlu prácu kvalifikovaného technika, aby prístroj bol schopný normálnej prevádzky.
- Q) Prístroj spadol alebo sa iným spôsobom poškodil.
- R) Ak produkt vykazuje výraznú zmenu vo výkone, znamená to, že je potrebné vykonať servis.

### 17. Tepló

Neinštalujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, výmenníky tepla, kachle alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré generujú teplo.

## PREHĽAD VLASTNOSTÍ A POKYNY NA INŠTALÁCIU

### Vlastnosti

- Vynikajúci príjem digitálnych pozemných signálov: TV (DVB-T2 a DVB-T)
- Vstavaný zosilňovač na optimálny príjem signálov UHF.
- Doska so súčiastkami s povrchovou montážou (SMD)
- Štýlový a kompaktný dizajn

### Výkon

Príjem signálu

UHF: 470 – 790 MHz

Získ: max. 20 dB



Integrovaný filter 4G LTE  
Impedancia: 75  $\Omega$   
Kanály: 21 – 60  
Vstupné napätie: DC 5 V  
Prevádzkové napätie: DC 5,0 V/0,55 A, 2,75 W  
Konektor: IEC

## PRIPOJENIE A POUŽITIE

Táto anténa sa môže napájať anténovým káblom (konektor IEC) alebo priloženým AC/DC adaptérom, pre oba platia parametre DC 5 V/0,55 A, 2,75 W.



### Inštalácia A: Napájanie settopboxom prostredníctvom anténového kábla

Upozorňujeme, že v prípade inštalácie týmto spôsobom sa musíte uistiť, že settopbox podporuje napájanie prostredníctvom koaxiálneho kábla 5 V DC cez IEC konektor k anténe.

- Pripojte koaxiálny kábel z antény pomocou settopboxu (uistite sa, že funkcia napájania pomocou koaxiálneho kábla je na settopboxe zapnutá).
- Pripojte settopbox k televízoru.
- Zapnite hlavný vypínač (nastavenie zosilnenia) na anténe a skontrolujte, či LED indikátor na anténe svieti. Ak indikátor nesvieti, skontrolujte, či je settopbox správne nastavený.
- Nastavte anténu (otočte telo iným smerom) do najlepšej polohy, v ktorej je možné prijímať digitálny televízny signál. Na príjem najlepšieho signálu sa odporúča umiestniť anténu v blízkosti okna.
- Nastavte zosilnenie na bočnej strane antény pre najlepší signál (poznámka: nastavenie najväčšieho zosilnenia neznamená automaticky lepší signál).

### Inštalácia B: Napájanie adaptérom

- Pripojte koaxiálny kábel k settopboxu alebo TV.
- Zapojte sieťový adaptér (používajte iba originál dodaný výrobcom) do elektrickej siete a pripojte napájací konektor k anténe.
- Zapnite hlavný vypínač (nastavenie zosilnenia) na anténe a skontrolujte, či LED indikátor na anténe svieti. Ak svetlo nesvieti, skontrolujte, či je kábel správne pripojený k televízoru (televízor by mal byť zapnutý).

- Nastavte anténu (otočte telo iným smerom) do najlepšej polohy, v ktorej je možné prijímať digitálny televízny signál. Na príjem najlepšieho signálu sa odporúča umiestniť anténu v blízkosti okna.
- Nastavte zosilnenie na bočnej strane antény pre najlepší signál (poznámka: nastavenie najväčšieho zosilnenia neznamená automaticky lepší signál).

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



FAST ČR a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SDA 312 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

# SENCOR®

## SK Záručné podmienky

### Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácií spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

### Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;

- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

**Gestor servisu na SK:**

**FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54**

Viac informácií nájdete na [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk).



**SENCOR®**

SDA 312

## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### FIGYELMEZTETÉS!

AZ ÁRAMÚTÉS ÉS TŰZ MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN A KÉSZÜLÉKET ÓVJA AZ ESŐTŐL ÉS NEDVESSÉGTŐL. NE SZERELJE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA MÁRKASZERVIZRE.



Ez a jel arra utal, hogy a készülék kettős szigetelése megvédi a felhasználót a veszélyes hálózati feszültségtől, a készülék felületének a megérintése esetén. Javításhoz kizárólag csak az eredetivel azonos pótalkatrészeket használjon fel.

#### 1. Olvassa el és tartsa be az utasításokat.

A készülék használatba vétele előtt az útmutatót figyelmesen olvassa el.

#### 2. Az útmutatót őrizze meg.

Az útmutatót és a biztonsági előírásokat későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

#### 3. Figyelmesen olvassa el az összes figyelmeztetést.

A terméken és az útmutatóban található figyelmeztetéseket tartsa be.

#### 4. Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból. Ne használjon folyékony vagy spray tisztítószereket. A tisztításához csak enyhén benedvesített puha ruhát használjon.

#### 5. Tartozékok

A készülékhez csak a gyártó által mellékelte tartozékokat használja. Idegen tartozékok készüléksérülést okozhatnak.

#### 6. Víz és nedvesség

A készüléket ne használja vizes vagy nedves helyen, medence, mosdó, mosogató mellett, pincében vagy mosodában. stb.

#### 7. Tartozékok

A készüléket ne állítsa fel nem stabil helyre, kerek asztalra, konzolra, állványra, asztalra stb. A készülék leesése személyi sérülést, és a készülék meghibásodását okozhatja. Csak készülék gyártója által ajánlott és forgalmazott állványokat, kocsikat, tartókat és asztalokat használjon a készülék elhelyezéséhez. A készülék rögzítését mindig a gyártó útmutatása szerint, a gyártó által ajánlott rögzítő tartozékkal kell végrehajtani.

#### 8. Szellőztetés

A készüléket ne tegye zárt helyre, például könyvespolcra könyvek közé, vagy bútorba, kivéve ha biztosított a készülék megfelelő szellőztetése (a gyártó előírásai szerint). A készülék szellőző nyílásait ne takarja le, például papírral, terítővel, függönnyel stb.

#### 9. Tápfeszültség

A készülék kizárólag csak a típuscímkén feltüntetett paramétereknek megfelelő tápfeszültségről szabad üzemeltetni. Amennyiben bizonytalanság merül fel a tápfeszültséget illetően, akkor kérjen tanácsot az eladótól vagy az elektromos energia szolgáltatójától.

#### 10. Hálózati vezeték biztonságos elhelyezése

A hálózati vezetéket vagy az adapter vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy azon senki se járkaljon, abban senki se akadjon el, illetve a vezetékekre nem szabad tárgyakat ráhelyezni. Az aljzatok és a csatlakozások mellett a vezeték legyen szabadon elhelyezve, a vezetéket megfeszíteni tilos.

#### 11. A külső antenna földelése

A külső (szabadtéri) antennát csak szakkég (vagy megfelelően felkészült szakember) szerelheti fel, biztosítva a megfelelő földelést és a villámok elleni védelmet.

## 12. Villámlás idején

A termék védelme érdekében, vihar és villámlások idején a készüléket válassza le az elektromos hálózatról és a tévékészülék antenna rendszeréről. Ezzel megelőzheti a termék sérülését, amelyet az elektromos rendszer túlfeszültsége vagy a villámcsapások okozhatnak.

## 13. Elektromos vezetékek

A kültéri antennát és vezetékét ne helyezze el más elektromos vezetékek és készülékek közelében. Ügyeljen arra, hogy az antennára ne tudjon valamilyen elektromos vezeték ráesni. Kültéri antenna szerelése közben ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá feszültség alatt álló és szigetelés nélküli légvezetékekhez. Az áramütés halálos lehet!

## 14. Tárgyak és folyadékok behatolása

A termék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat sem, mert a feszültség alatt álló alkatrészek érintése áramütést vagy tüzet okozhat. Ügyeljen arra, hogy a készülékbe semmilyen folyadék se folyjon bele.

## 15. Szerviz

A készülék bármilyen javítását bízza márkaszervizre.

## 16. Javítást igénylő sérülések

A következő esetekben a készüléket válassza le az elektromos hálózatról, majd a készüléket vigye márkaszervizbe javításra.

- S) A tápvezeték vagy a dugasz megsérült.
- T) A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.
- U) A készülékre eső esett, vagy víz folyt rá.
- V) A készülék a jelen útmutatóban leírtak szerinti használat ellenére nem működik megfelelően. A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint működtesse. A nem megfelelő beállítás vagy a szakszerűtlen használat olyan sérüléseket vagy meghibásodásokat okozhat a készülékben, amelyeket csak márkaszervizben lehet megjavítani.
- W) A készülék leesett, vagy más módon megsérült.
- X) A készülék teljesítménye nem felel meg az útmutatóban leírt paramétereknek.

## 17. Hő

A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, hőcserélő, hőszugárzó, kályha stb. illetve meleget kibocsátó egyéb készülékek (pl. erősítő) közvetlen közelébe.

## A KÉSZÜLÉK TULAJDONSÁGAI ÉS TELEPÍTÉSE

### Jellemzők

- Földi műsorsugárzások kiváló vétele: TV (DVB-T2 és DVB-T)
- Beépített erősítő az UHF jelek erősítéséhez.
- Nyomatott áramkörtábla (SMD).
- Stílusos és kompakt kivétel.

### Teljesítmény

Jelvétele:

UHF: 470-790 MHz

Jelerősítés: max. 20 dB

Beépített szűrő 4G LTE

Impedancia: 75 Ω

Csatornák: 21-60

Bemenő feszültség: DC 5 V



Tápfeszültség: DC 5,0 V / 0,55 A, 2,75 W  
Csatlakozó: IEC

## CSATLAKOZTATÁS ÉS HASZNÁLAT

Az antenna tápellátása antennakábelen keresztül (IEC aljzat), vagy a mellékelt AC/DC adapterről történhet, mindkét esetben DC 5 V / 0,55 A paraméterekkel.



### „A” telepítés: tápellátás a set-top boxról, antennakábel segítségével

Figyelmeztetés! Ennél a telepítési módnál előbb győződjön meg arról, hogy a set-top box biztosítja-e a koaxiális kábelen keresztül az 5V DC tápfeszültséget az antennához (az IEC aljzaton keresztül).

- Az antenna koaxiális kábelét csatlakoztassa a set-top boxhoz (a set-top boxon kapcsolja be a koaxiális kábelen keresztül történő tápellátást).
- A set-top boxot csatlakoztassa a tévékészülékhez.
- Az antennán kapcsolja be a főkapcsolót (erősítés bekapcsolása), ellenőrizze le, hogy a LED világít-e az antennán. Ha a LED nem világít, akkor ellenőrizze le a set-top box beállítását.
- Az antennát állítsa be úgy, hogy a vétel a tévékészüléken a lehető legjobb legyen. A vétel általában az ablak közelében a legjobb.
- Az antenna oldalán állítsa be az erősítés mértékét (a legnagyobb erősítés nem minden esetben jelenti a legjobb minőségű vételt).

### „B” telepítés: Tápellátás tápegységről

- Az antenna koaxiális vezetékét csatlakoztassa a set-top boxhoz vagy a tévékészülékhez.
- Az AC/DC adapter vezetékét csatlakoztassa az erősítőhöz, majd az adaptert dugja egy fali aljzatba.
- Az antennán kapcsolja be a főkapcsolót (erősítés bekapcsolása), ellenőrizze le, hogy a LED világít-e az antennán. Ha a LED nem világít, akkor nincs feszültség az USB vezetéken, a tévékészüléket kapcsolja be.
- Az antennát állítsa be úgy, hogy a vétel a tévékészüléken a lehető legjobb legyen. A vétel általában az ablak közelében a legjobb.
- Az antenna oldalán állítsa be az erősítés mértékét (a legnagyobb erősítés nem minden esetben jelenti a legjobb minőségű vételt).

## UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

#### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



FAST ČR a.s. igazolja, hogy a SDA 312 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó fenntartva.

# SENCOR®

## HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Torokbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadáستól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a termék értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásánál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitel érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíltathatja vagy eltárlhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt ellállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő emulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja

rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

## A kereskedő tölti ki.

Megnevezés: .....

Típus: .....

Gyártási szám: .....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása  
(amennyiben alkalmazható): .....

Vásárlást igazoló bizonylat száma .....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

## Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja: .....

Javításra átvétel időpontja: .....

Hiba oka: .....

Javítás módja: .....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: .....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: ...

Szerviz pecsétje:

## Kereskedő tölti ki

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Kereskedő pecsétje:

**Kicserélés esetén alkalmazandó**

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: .....

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

**FAST Hungary Kft.** H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: [szerviz@fasthungary.hu](mailto:szerviz@fasthungary.hu)



**SENCOR®**

SDA 312

**WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA****OSTRZEŻENIE:**

CHROŃ URZĄDZENIE PRZED DESZCZEM I WILGOCIĄ, ABY UNIKAĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE WOLNO OTWIERAĆ POKRYWY URZĄDZENIA. INTERWENCJE SERWISOWE NALEŻY POWIERZYĆ WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.



Ten symbol oznacza, że urządzenie posiada podwójną izolację pomiędzy niebezpiecznym napięciem sieciowym i częściami dostępnymi dla użytkownika. Przy naprawach używaj tylko identycznych części zamiennych.

**1. Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcjami**

Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i obsługi.

**2. Zachowaj te instrukcje**

Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy zachować na przyszłość.

**3. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia**

Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń na produkcie i w instrukcji obsługi.

**4. Czyszczenie**

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od gniazda elektrycznego. Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub aerozolu. Do czyszczenia należy stosować wilgotną szmatkę.

**5. Końcówki**

Nie należy używać dodatków innych niż zalecane przez producenta. Mogłoby dojść do uszkodzenia urządzenia.

**6. Woda i wilgoć**

Nie wolno używać niniejszego produktu w pobliżu wody – na przykład w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego, pralni, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu itp.

**7. Akcesoria**

Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, trójnogu, konsoli lub stole. Może to spowodować upadek urządzenia i poważny uraz dziecka lub osoby dorosłej oraz poważne uszkodzenie urządzenia. Korzystaj tylko z wózków, podstaw, stojaków, uchwytów lub stołków, zalecanych przez producenta lub sprzedawanych razem z urządzeniem. Montaż urządzenia powinien być wykonywany zgodnie z instrukcją producenta i za pomocą akcesoriów zalecanych przez producenta.

**8. Wentylacja**

Produkt nie powinien być umieszczony w zabudowie meblowej jak np. półki na książki lub szafki, chyba że zostanie zapewniona właściwa wentylacja lub przestrzegane są instrukcje producenta. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych gazetami, frankami lub obrusami itd.

**9. Źródła zasilania**

Produkt powinien być zasilany wyłącznie ze źródła zasilania zgodnego ze specyfikacją na tabliczce znamionowej. Jeśli nie jesteś pewny co do rodzaju zasilania w domu, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym zakładem energetycznym.

**10. Zabezpieczenie przewodu zasilającego**

Kable zasilające powinny być poprowadzone w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić oraz aby nie były odsłaniane przez przedmioty umieszczone na nich lub w ich pobliżu, przy czym należy zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazda oraz miejsce, w którym kabel jest wyprowadzony na zewnątrz produktu.

**11. Uziemienie anteny zewnętrznej**



Antena zewnętrzna powinna być instalowana przez certyfikowaną firmę, która musi zapewnić spójne uziemienie anteny i ochronę przed światłem i wyładowaniami elektrostatycznymi.

## 12. Uderzenie pioruna

Aby ochronić produkt podczas burzy lub kiedy jest pozostawiony bez nadzoru i nieużywany przez dłuższy czas, odłącz urządzenie od gniazdka ściennego i odłącz antenę lub system kablowy. Zapobiegnie to uszkodzeniu produktu na skutek wyładowań atmosferycznych lub skoków napięcia.

## 13. Linie energetyczne

Antena zewnętrzna nie powinna być umieszczona w pobliżu napowietrznych linii elektroenergetycznych lub innych obwodów oświetleniowych lub zasilających, ani tam, gdzie mogłaby spaść na takie przewody. Podczas instalowania anteny zewnętrznej należy zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu z linią energetyczną, ponieważ kontakt taki może być śmiertelny.

## 14. Wnikanie ciał obcych lub cieczy

Nie wolno wciskać żadnych przedmiotów do tego produktu, ponieważ mogą one dotykać niebezpiecznych punktów napięcia lub spowodować zwarcie, powodując pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Uważaj, aby żadna ciecz nie dostała się do wnętrza produktu.

## 15. Serwisowanie

Wszelkie prace serwisowe należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi.

## 16. Uszkodzenia wymagające naprawy

W następujących sytuacjach należy produkt odłączyć od gniazdka ściennego i zlecić naprawę wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu:

Y) Wtyczka lub przewód zasilający zostały uszkodzone.

Z) Do urządzenia dostały się ciecze lub ciała obce.

AA) Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wody.

AB) Urządzenie nie działa normalnie pomimo przestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji. Używaj tylko tych elementów sterowania, które są opisane w instrukcja obsługi. Nieprawidłowe ustawienie lub niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia i spowodować konieczność poddania urządzenia naprawie, aby przywrócić prawidłową funkcjonalność.

AC) Urządzenie zostało upuszczone lub uszkodzone w inny sposób.

AD) Jeżeli urządzenie wykazuje znaczną zmianę wydajności, oznacza to konieczność przeprowadzenia czynności serwisowej

## 17. Ciepło

Urządzenia nie należy wystawiać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, wymienniki ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wydzielające ciepło.

## PRZEGLĄD FUNKCJI I INSTRUKCJE INSTALACJI

### Właściwości

- Doskonały odbiór cyfrowego sygnału naziemnego: TV (DVB-T2 oraz DVB-T)
- Wbudowany wzmacniacz dla optymalnego odbioru sygnału UHF.
- Płytko do montażu powierzchniowego (SMD)
- Stylowa i kompaktowa konstrukcja

### Moc

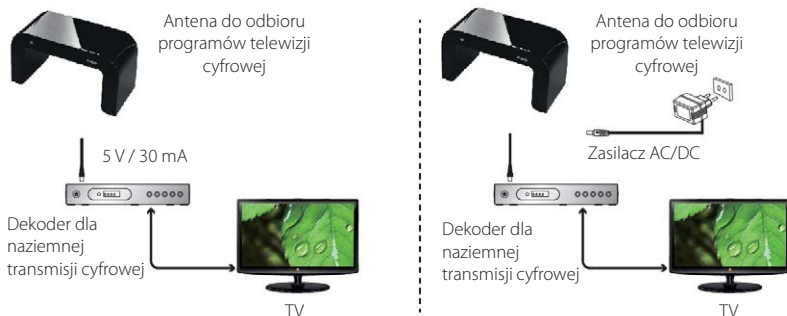
Odbiór sygnału

UHF: 470–790 MHz

Zysk: maks. 20 dB  
 Zintegrowany filtr 4G LTE  
 Impedancja: 75 Ω  
 Kanały: 21-60  
 Napięcie wejściowe: DC 5 V  
 Napięcie robocze: DC 5,0V / 0,55 A, 2,75 W  
 Złącze: IEC

### PODŁĄCZENIE I UŻYTKOWANIE

Antena ta może być zasilana kablem antenowym (złącze IEC) lub za pośrednictwem dołączonego adaptera AC/DC, dla obu rozwiązań obowiązują parametry DC 5 V / 0,55 A, 2,75 W.



#### Instalacja A: Zasilanie z dekodera za pomocą kabla antenowego

Należy pamiętać, że podczas instalacji w ten sposób dekodery musi obsługiwać zasilanie za pomocą kabla koncentrycznego 5V DC za pomocą złącza IEC do anteny.

- Podłącz kabel koncentryczny do anteny za pomocą dekodera (upewnij się, że funkcja zasilania za pomocą kabla koncentrycznego jest włączona w dekodrze).
- Podłącz dekodery do telewizora.
- Włącz przełącznik zasilania (regulacja wzmacnienia) na antenie i sprawdź, czy wskaźnik LED na antenie się świeci. Jeżeli wskaźnik jest wyłączony, należy sprawdzić, czy dekodery jest prawidłowo ustawiony.
- Ustaw antenę (obróć korpus w innym kierunku) do najlepszej pozycji, aby odbierać sygnał telewizji cyfrowej. Aby uzyskać najlepszy sygnał, zaleca się umieszczenie anteny w pobliżu okna.
- Dostosuj wzmacnienie z boku anteny, aby uzyskać najlepszy sygnał (uwaga: ustawienie najwyższego wzmacnienia nie oznacza automatycznie uzyskanie lepszego sygnału).

#### Instalacja B: Zasilanie za pośrednictwem adaptera

- Podłącz kabel koncentryczny do dekodera lub telewizora.
- Podłącz zasilacz sieciowy (używaj wyłącznie oryginału dostarczonego przez producenta) do sieci i podłącz wtyczkę do anteny.

- Włącz przełącznik zasilania (regulacja wzmocnienia) na antenie i sprawdź, czy wskaźnik LED na antenie się świeci. Jeżeli lampka jest wyłączona, należy sprawdzić, czy kabel jest prawidłowo podłączony do telewizora (telewizor powinien być włączony).
- Ustaw antenę (obróć korpus w innym kierunku) do najlepszej pozycji, aby odbierać sygnał telewizji cyfrowej. Aby uzyskać najlepszy sygnał, zaleca się umieszczenie anteny w pobliżu okna.
- Dostosuj wzmocnienie z boku anteny, aby uzyskać najlepszy sygnał (uwaga: ustawienie najwyższego wzmocnienia nie oznacza automatycznie uzyskanie lepszego sygnału).

**WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

**UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

**Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

**Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



FAST ČR a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SDA 312 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

# SENCOR®

## PL Warunki gwarancji

### Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, w okresie 14 dni roboczych lub 24 dni roboczych jeżeli zajdzie potrzeba sprowadzenia części z zagranicy. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. upadek, stłuczenie, wyłamanie, pęknięcie, wgniecenie itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;

- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej [www.arconet.pl](http://www.arconet.pl) lub kontakt telefoniczny.

**[www.arconet.pl](http://www.arconet.pl) tel. kontaktowy 801443322**

Więcej informacji na **[www.sencor.pl](http://www.sencor.pl)**.

# Sobna antena za prijem digitalnog TV signala

Uputstvo za upotrebu



**SENCOR®**

SDA 312

SR-39

## VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

### OPREZ:

DA BISTE SPREČILI POŽAR ILI UDAR ELEKTRIČNOM STRUJOM, UREĐAJ ZAŠTITITE OD KIŠE ILI VLAGE. NIKADA NE POKUŠAVAJTE OTVORITI POKLOPAC UREĐAJA. SERVISIRANJE PREPUŠTITE KVALIFIKOVANIM RADNICIMA SERVISA.



Ova oznaka znači da ovaj uređaj sadrži dvostruku izolaciju između delova koji su pod opasnim naponom i delova dostupnih korisniku. Pri servisiranju upotrebljavajte isključivo identične rezervne delove.

### 1. Pročitajte i sledite uputstva

Pre upotrebe proizvoda pročitajte sva sigurnosna uputstva i uputstva za upotrebu.

### 2. Sačuvajte ova uputstva

Sigurnosna uputstva i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduću upotrebu.

### 3. Obratite pažnju na sva upozorenja

Obavezno je pridržavati se svih upozorenja na proizvodu i uputstvima za upotrebu.

### 4. Čišćenje

Pre čišćenja izvucite priključni kabl iz zidne utičnice. Ne koristite sredstva za čišćenje u tekućem ili u obliku aerosola. Za čišćenje upotrebljavajte isključivo navlaženu krpu.

### 5. Dodaci

Ne upotrebljavajte druge dodatke osim onih koje je preporučio proizvođač. To može oštetiti proizvod.

### 6. Voda i vlaga

Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u blizini vode, na primer u blizini kade, umivaonika, sudopere ili mašine za veš, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena itd.

### 7. Pribor

Ne stavljajte proizvod na nestabilna kolica, postolja, tronošce, nosače ili sto. Tako bi mogao pasti i povrediti dete ili odraslu osobu i mogla bi nastati ozbiljna šteta na uređaju. Koristite samo s kolicima, nosačima, postoljima, držačima ili stolovima koje je odredio proizvođač ili je s uređajem isporučen. Svako postavljanje uređaja treba izvesti u skladu s uputstvima proizvođača, a treba koristiti i pribor za ugradnju koji je preporučio proizvođač.

### 8. Ventilacija

Ovaj se proizvod ne sme postavljati u zatvorenu ugrađenu konstrukciju, kao što su police za knjige ili regali, osim ako nije osigurana pravilna ventilacija i ispoštovana uputstva proizvođača. Ne prekrivajte ventilacijske otvore nikakvim predmetima poput novina, krp, zavesa itd.

### 9. Izvor napajanja

Ovaj proizvod treba koristiti samo uz izvor napajanja prema specifikacijama na natpisnoj pločici. Ako niste sigurni kakvih je karakteristika napajanje u vašem domaćinstvu, obratite se prodavcu ili lokalnom distributeru.

### 10. Osiguravanje kabla za napajanje

Kabl za napajanje treba se pružati tako da se ne može stati nogom na njega te da ga nije moguće deformisati predmetima koji se postavne na njega ili pored njega, posebno pazeći na utikače, utičnice i mesto na kojem kabl izlazi iz uređaja.

### 11. Uzemljenje spoljne antene

Spoljnu antenu treba da ugradi ovlašćena kompanija koja mora osigurati dosledno uzemljenje antene i zaštitu od groma i statičkih pražnjenja.

### 12. Udar munje



Da biste više zaštitili ovaj proizvod tokom grmljavinskog nevremena ili tiokom dužeg vremena bez nadzora i upotrebe, isključite ga sa mreže i iskopčajte antenu ili kablovski sistem. To će sprečiti oštećenje proizvoda usled udara munje ili prenapona u mreži.

### 13. Električni vodovi

Spoljna antena se ne sme nalaziti u blizini nadzemnih električnih vodova ili drugih električnih instalacija, kao ni tamo gde bi mogla pasti na njih. Prilikom postavljanja spoljne antene treba paziti da ne dođe do kontakta s vodom napajanja, jer kontakt s njim može dovesti do smrtnog ishoda.

### 14. Upad stranih predmeta ili tečnosti

Nikada ne gurajte predmete bilo koje vrste u ovaj proizvod jer mogu dotaknuti mesta koja su pod visokim naponom ili uzrokovati kratki spoj, što može prouzrokovati požar ili strujni udar. Nikakva tečnost ne sme dospeti u ovaj uređaj.

### 15. Servis

Servisiranje sme obavljati samo kvalifikovano osoblje.

### 16. U slučaju oštećenja koje zahteva popravku

Odsposijte ovaj proizvod iz zidne utičnice i odnesite ga na servis kvalifikovanim servisnom osoblju u sledećim slučajevima:

AE) Oštećeni su utikač ili kabl za napajanje.

AF) Tečnost ili strani predmeti su dospeli u uređaj.

AG) Uređaj je bio izložen kiši ili vodi.

AH) Uređaj ne radi normalno uprkos pridržavanju uputstvima u ovom priručniku. Koristite samo one kontrole koje su opisane u uputstvima za upotrebu. Nepravilne postavke ili neprikladna upotreba mogu dovesti do oštećenja i često zahtevaju opsežan rad kvalifikovanog tehničara kako bi se omogućio normalan rad.

AI) Jedinica ispuštena na pod/tlo ili oštećena na bilo koji drugi način.

AJ) Ako proizvod pokazuje značajnu promenu svojih radnih karakteristika, to znači da je potreban servis.

### 17. Toplota

Ne postavljajte u blizini izvora toplote, poput radijatora, izmenjivača toplote, šporeta ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji stvaraju toplotu.

## PREGLED KARAKTERISTIKA I UPUTSTVA ZA UGRADNJU

### Svojstva

- Izvrstan prijem digitalnog zemaljskog signala: TV (DVB-T2 i DVB-T)
- Ugrađeno pojačalo za optimalan prijem UHF i VHF signala.
- Ploča s pričvrsnim priborom za površinsku montažu (SMD)
- Moderan i kompaktn dizajn

### Snaga

Prijem signala

UHF: 470-790 MHz

Pojačanje: maks. 20 dB

Integrirani 4G LTE filter

Impedanca: 75 Ω

Kanali: 21–60

Ulazni napon: DC 5 V

Radni napon: DC 5,0 V / 0,55 A , 2,75 W

Konektor: IEC

## PRIKLJUČIVANJE I UPOTREBA

Ova antena može biti pasivna i može se povezati direktno s uređajem (područje s jakim signalom) ili može biti aktivna putem pojačala uključenog u pakovanju (područja sa slabim signalom).



### Ugradnja A: Napajanje iz prijemnika preko antenskog kabela

Imajte na umu da, u slučaju da ugrađujete na taj način, proverite da li prijemnik podržava napajanje antene putem 5V DC koaksijalnog kablja kroz IEC konektor.

- Koaksijalni kabl iz antene spojite pomoću prijemnika (proverite je li na prijemniku omogućena funkcija koaksijalnog napajanja).
- Priključite prijemnik na televizor.
- Uključite prekidač za uključivanje (podešavanje pojačanja) na anteni i proverite da li LED pokazivač na anteni svetli. Ako pokazivač ne svetli, proverite je li prijemnik pravilno podešen.
- Podesite antenu (okrenite telo u drugom smeru) u najbolji položaj za prijem digitalnog TV signala. Da biste omogućili najbolji prijem, preporučuje se postavljanje antene u blizini prozora.
- Na bočnoj strani antene podesite pojačanje tako da postignete najbolji signal (napomena: postavljanje najvećeg pojačanja ne znači i najbolji signal).

### Ugradnja B: Napajanje adapterom

- Spojite koaksijalni kabl s prijemnikom ili TV uređajem.
- Priključite mrežni adapter (koristite isključivo originalni koji je isporučio proizvođač) na električnu mrežu i spojite adapter za napajanje na antenu.
- Uključite prekidač za uključivanje (podešavanje pojačanja) na anteni i proverite da li LED pokazivač na anteni svetli. Ako je svetlo isključeno, proverite je li kabl pravilno spojen na TV (TV bi trebao biti uključen).
- Podesite antenu (okrenite telo u drugom smeru) u najbolji položaj za prijem digitalnog TV signala. Da biste omogućili najbolji prijem, preporučuje se postavljanje antene u blizini prozora.
- Na bočnoj strani antene podesite pojačanje tako da postignete najbolji signal (napomena: postavljanje najvećeg pojačanja ne znači i najbolji signal).

## UPUTSTVA I INFORMACIJE O ODLAGANJU ISKORIŠĆENE AMBALAŽE

Odložite ambalažni materijal na javnu deponiju otpada.



### **ODLAGANJE DOTRAJALIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA**

Ovaj simbol, koji se nalazi na proizvodu, raznim dodacima za njega ili samom pakovanju, označava da se proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Ovaj proizvod odložite na reciklažno dvorište namenjeno reciklaži električnog i elektronskog otpada. U nekim zemljama Evropske unije i drugim evropskim zemljama uređaj možete vratiti vašem prodavcu kada kupujete novi proizvod iste vrste.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju moguće štete za okolinu i negativnog uticaja na zdravlje ljudi, koje može biti posledica nepravilnog odlaganja. Za dalje informacije o reciklaži ovog proizvoda, obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu. Nepravilno odlaganje ove vrste otpada može da podleže kažnjavanju prema državnim propisima.

### **Za poslovne subjekte u zemljama Evropske unije**

Ako želite da odložite električni ili elektronski uređaj, zatražite potrebne informacije od vašeg prodavca ili dobavljača.

### **Zbrinjavanje u drugim zemljama izvan Evropske unije**

Ako želite da odložite ovaj proizvod, potrebne informacije o ispravnom načinu odlaganja zatražite od tela vaše lokalne uprave ili vašeg prodavca.



FAST ČR a.s. izjavljuje da je radijska oprema tipa SDA 312 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU Izjave o usklađenosti Evropske Unije je dostupan je na sledećoj internet adresi: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Izmene teksta, dizajna i tehničke specifikacije mogu se izvršiti bez prethodne najave i zadržavamo pravo na te izmene.

# SENCOR®

## SR Uslovi garancije

### Garantni list nije deo pakovanja uređaja.

Krajnji korisnik ovog proizvoda uživa garanciju za period od 24 meseca od datuma kupovine. Garancija je ograničena na sledeće uslove. Garancija se odnosi samo na potrošačka dobra koja se upotrebljavaju za uobičajene svrhe u domaćinstvu. Zahtev za garantni servis može se podneti samo u prodavnici u kojoj je proizvod kupljen ili u dole navedenim ovlašćenim servisima. Krajnji korisnik je dužan da podnese zahtev odmah po pojavljivanju nedostataka, ali pre isteka garantnog roka. Krajnji korisnik je dužan da saraduje na utvrđivanju kvara. Prihvaćite se samo kompletni i čisti proizvodi (prema higijenskim standardima). U slučaju da je potraživanje garancije opravdano, garantni rok će se produžiti za period od dana podnošenja zahteva za potraživanje garancije do datuma vraćanja proizvoda krajnjem korisniku, odnosno do datuma kada je krajnji korisnik dužan da ga preuzme. Kako bi krajnji korisnik ostvario prava na servis u skladu s ovom garancijom, dužan je da svoj zahtev potkrepi uredno popunjenim sledećim dokumentima: računom za kupovinu, overenom garantnom izjavom i potvrdom o ugradnji.

### Ova garancija posebno neće važiti u sledećim uslovima:

- Oštećenja nastala pre prodaje.
- Pohabanost ili oštećenja prouzrokovana običnom upotrebom.
- Proizvod je oštećen nestručnom ili pogrešnom ugradnjom koja nije u skladu s odgovarajućim uputstvima za upotrebu, korišćen je na način koji nije predviđen uputstvima, korišćen je nepropisno ili nije korišćen za svoju namenu.
- Proizvod je oštećen nebrigom ili nedostatkom održavanja.
- Proizvod je oštećen nečistoćom, slučajnim nesrećnim događajem ili višom silom (elementarna nepogoda, požar ili poplava).
- Neodgovarajući učinak usled slabe dualnosti signala, interferencije elektromagnetskih polja itd.
- Proizvod je oštećen mehanički (npr. pucanje tastera, pad).
- Proizvod je oštećen neprikladnim medijima, umecima, potrošnim materijalom (baterijama) ili neodgovarajućim radnim uslovima (npr. visokim temperaturama, vlagom ili potresima).
- Popravka, izmena ili neka druga nedopuštena radnja koju je sprovedla neovlašćena osoba.
- Krajnji korisnik nije potkrepio svoj zahtev za potraživanje garancije (vreme i mesto kupovine).
- Podaci na priloženim dokumentima nisu identični onima na proizvodu.
- Reklamirani proizvod ne može se identifikovati priloženim dokumentima (npr. oštećeni su serijski broj ili garantni pečat).

### Ovlašćeni servisni centri

Posetite [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) kako biste dobili detaljne podatke o ovlašćenim servisnim centrima.

# Sobna antena za prijem digitalnog TV signala

Upute za uporabu



**SENCOR®**

SDA 312

HR-45

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

### POZOR:

DA BISTE SPRIJEČILI POŽAR ILI UDAR ELEKTRIČNOM STRUJOM, UREĐAJ ZAŠTITITE OD KIŠE ILI VLAGE. NIKADA NE POKUŠAVAJTE OTVORITI POKLOPAC UREĐAJA. SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFICIRANIM RADNICIMA SERVISA.



Ova oznaka znači da ovaj uređaj sadrži dvostruku izolaciju između dijelova koji su pod opasnim naponom i dijelova dostupnih korisniku. Pri servisiranju upotrebljavajte isključivo identične rezervne dijelove.

### 1. Pročitajte i slijedite upute

Prije uporabe proizvoda pročitajte sve sigurnosne upute i upute za uporabu.

### 2. Sačuvajte ove upute

Sigurnosne upute i upute za uporabu trebaju se zadržati za buduću upotrebu.

### 3. Obratite pažnju na sva upozorenja

Obavezno je pridržavati se svih upozorenja na proizvodu i uputama za uporabu.

### 4. Čišćenje

Prije čišćenja izvucite priključni kabel iz zidne utičnice. Ne koristite sredstva za čišćenje u tekućem ili u obliku aerosola. Za čišćenje upotrebljavajte isključivo navlaženu krpu.

### 5. Dodatci

Ne upotrebljavajte druge dodatke osim onih koje je preporučio proizvođač. To može oštetiti proizvod.

### 6. Voda i vlaga

Ne upotrebljavajte ovaj uređaj u blizini vode, primjerice u blizini kade, umivaonika, kuhinjskog sudopera ili perilice, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena itd.

### 7. Pribor

Ne stavljajte proizvod na nestabilna kolica, postolja, tronošce, nosače ili stol. Tako bi mogao pasti i ozlijediti dijete ili odraslu osobu i mogla bi nastati ozbiljna šteta na uređaju. Koristite samo s kolicima, nosačima, postoljima, držačima ili stolovima koje je odredio proizvođač ili je s uređajem isporučen. Svako postavljanje uređaja treba izvesti u skladu s uputama proizvođača, a treba koristiti i pribor za ugradnju koji je preporučio proizvođač.

### 8. Ventilacija

Ovaj se proizvod ne smije postavljati u zatvorenu ugrađenu konstrukciju, kao što su to police za knjige ili regali, osim ako nije osigurana pravilna ventilacija i poštivane upute proizvođača. Ne prekrivajte ventilacijske otvore nikakvim predmetima poput novina, krpa, zavjesa itd.

### 9. Izvor napajanja

Ovaj proizvod treba koristiti samo uz izvor napajanja prema specifikacijama na natpisnoj pločici. Ako niste sigurni kakvih je karakteristika napajanje u vašem kućanstvu, obratite se prodavaču ili lokalnom distributeru.

### 10. Osiguravanje kabela za napajanje

Kabel za napajanje treba se pružati tako da se ne može stati nogom na njega te da ga nije moguće deformirati predmetima koji se postavljaju na njega ili pored njega, posebno pazite na utikače, utičnice i mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja.

### 11. Uzemljenje vanjske antene

Vanjsku antenu treba ugraditi ovlaštena tvrtka koja mora osigurati dosljedno uzemljenje antene i zaštitu od groma i statičkih pražnjenja.

### 12. Udar munje

Da biste više zaštitili ovaj proizvod tijekom grmljavinskog nevremena ili tijekom duljeg vremena bez nadzora i uporabe, isključite ga iz mreže i iskopčajte antenu ili kabelski sustav. To će spriječiti oštećenje proizvoda uslijed udara munje ili prenapona u mreži.

### 13. Električni vodovi

Vanjska antena ne smije se nalaziti u blizini nadzemnih električnih vodova ili drugih električnih instalacija, kao ni tamo gdje bi mogla na njih pasti. Prilikom postavljanja vanjske antene treba paziti da ne dođe do kontakta s vodom napajanja, jer kontakt s njim može dovesti do smrtnog ishoda.

### 14. Upad stranih predmeta ili tekućina

Nikada ne gurajte predmete bilo koje vrste u ovaj proizvod jer mogu dotaknuti mjesta koja su pod visokim naponom ili uzrokovati kratki spoj, što može prouzročiti požar ili strujni udar. Nikakva tekućina ne smije dospjeti u ovaj uređaj.

### 15. Servis

Servisiranje smije obavljati samo kvalificirano osoblje.

### 16. U slučaju oštećenja koje zahtijeva popravak

Odspojite ovaj proizvod iz zidne utičnice i odnesite ga na servis kvalificiranom servisnom osoblju u sljedećim slučajevima:

AK) Oštećeni su utikač ili kabel za napajanje.

AL) Tekućina ili strani predmeti su dospjeli u uređaj.

AM) Uređaj je bio izložen kiši ili vodi.

AN) Uređaj ne radi normalno unatoč pridržavanju uputa u ovom priručniku. Koristite samo one kontrole koje su opisane u uputama za uporabu. Nepravilne postavke ili neprikladna upotreba mogu dovesti do oštećenja i često zahtijevaju opsežan rad kvalificiranog tehničara kako bi se omogućio normalan rad.

AO) Jedinica ispuštena na pod/tlo ili oštećena na bilo koji drugi način.

AP) Ako proizvod pokazuje značajnu promjenu svojih radnih karakteristika, to znači da je potreban servis.

### 17. Toplina

Ne postavljajte u blizini izvora topline, poput radijatora, izmjenjivača topline, štednjaka ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji stvaraju toplinu.

## PREGLED KARAKTERISTIKA I UPUTE ZA UGRADNJU

### Karakteristike

- Izvrstan prijem digitalnog zemaljskog signala: TV (DVB-T2 i DVB-T)
- Ugrađeno pojačalo za optimalan prijem UHF signala.
- Ploča s pričvrsnim priborom za površinsku montažu (SMD)
- Moderan i kompaktan dizajn

### Snaga

Prijem signala

UHF: 470–790 MHz

Pojačanje: maks. 20 dB

Integrirani 4G LTE filtar

Impedancija: 75 Ω

Kanali: 21–60

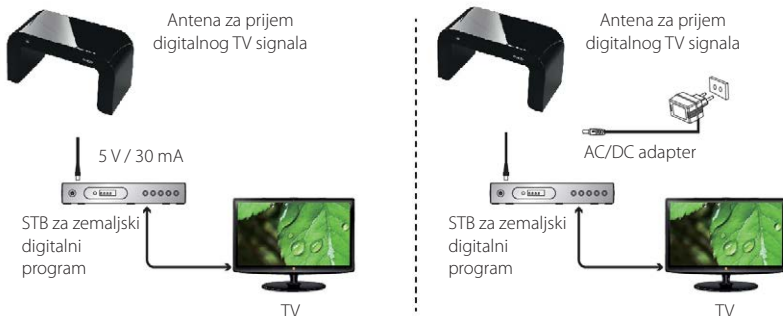
Ulazni napon: DC 5 V

Radni napon: DC 5,0 V / 0,55 A, 2,75 W

Konektor: IEC

## PRIKLJUČIVANJE I UPORABA

Ova antena se može napajati antenskim kabelom (IEC konektor) ili priloženim AC/DC adapterom, za oba vrijedi DC 5 V / 0,55 A, 2,75 W.



### Ugradnja A: Napajanje iz prijemnika preko antenskog kabela

Imajte na umu da, u slučaju da ugrađujete na taj način, provjerite da li prijemnik podržava napajanje antene putem 5V DC koaksijalnog kabela kroz IEC konektor.

- Koaksijalni kabel spojite iz antene spojite pomoću prijemnika (provjerite je li na prijemniku omogućena funkcija koaksijalnog napajanja).
- Priključite prijemnik na televizor.
- Uključite prekidač za uključivanje (podešavanje pojačanja) na anteni i provjerite svijetli li LED pokazivač na anteni svijetli. Ako pokazivač ne svijetli, provjerite je li prijemnik pravilno podešen.
- Podesite antenu (okrenite tijelo u drugom smjeru) u najbolji položaj za prijem digitalnog TV signala. Da omogućili najbolji prijem, preporučuje se postavljanje antene u blizini prozora.
- Na bočnoj strani antene podesite pojačanje tako da postignete najbolji signal (napomena: postavljanje najvećeg pojačanja ne znači i najbolji signal).

### Ugradnja B: Punjenje adapterom

- Spojite koaksijalni kabel s prijemnikom ili TV uređajem.
- Priključite mrežni adapter (koristite isključivo originalni koji je isporučio proizvođač) na električnu mrežu i spojite adapter za napajanje na antenu.
- Uključite prekidač za uključivanje (podešavanje pojačanja) na anteni i provjerite svijetli li LED pokazivač na anteni svijetli. Ako je svjetlo isključeno, provjerite je li kabel pravilno spojen na TV (TV bi trebao biti uključen).
- Podesite antenu (okrenite tijelo u drugom smjeru) u najbolji položaj za prijem digitalnog TV signala. Da omogućili najbolji prijem, preporučuje se postavljanje antene u blizini prozora.
- Na bočnoj strani antene podesite pojačanje tako da postignete najbolji signal (napomena: postavljanje najvećeg pojačanja ne znači i najbolji signal).



## UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU ISKORIŠTENE AMBALAŽE

Odložite ambalažni materijal na javno odlagalište otpada.



### **ODLAGANJE DOTRAJALIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA**

Ovaj simbol, koji se nalazi na proizvodu, raznim dodacima za njega ili samom pakiranju, označava da se proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Ovaj proizvod odložite na reciklažno dvorište namijenjeno reciklaži električnog i elektroničkog otpada. U nekim zemljama Europske unije i drugim europskim zemljama uređaj možete vratiti vašem prodavaču kada kupujete novi proizvod iste vrste.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju moguće štete za okoliš i negativnog utjecaja na zdravlje ljudi, koje može biti posljedica nepravilnog odlaganja. Za daljnje informacije o reciklaži ovog proizvoda, obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu. Nepravilno odlaganje ove vrste otpada može podlijevati kažnjavanju prema državnim propisima.

### **Za poslovne subjekte u zemljama Europske unije**

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od vašeg prodavatelja ili dobavljača.

### **Zbrinjavanje u drugim zemljama izvan Europske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, potrebne informacije o ispravnom načinu odlaganja zatražite od tijela vaše lokalne uprave ili vašeg prodavatelja.



FAST ČR a.s. izjavljuje da je radijska oprema tipa SDA 312 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU Izjave o sukladnosti Europske Unije je dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Izmjene teksta, dizajna i tehničke specifikacije mogu se izvršiti bez prethodne najave i zadržavam pravo na te izmjene.

# SENCOR®

## HR Jamstveni uvjeti

### Jamstveni list nije dio pakiranja uređaja.

Krajnji korisnik ovog proizvoda uživa jamstveno razdoblje od 24 mjeseca od datuma kupnje. Jamstvo je ograničeno na sljedeće uvjete. Jamstvo se odnosi samo na potrošačka dobra koja se upotrebljavaju za uobičajene svrhe u kućanstvu. Zahtjev za jamstveni servis može se podnijeti samo u trgovini u kojoj je proizvod kupljen ili u dolje navedenim ovlaštenim servisima. Krajnji korisnik je dužan podnijeti zahtjev odmah po pojavljivanju nedostataka, ali prije isteka jamstvenog roka. Krajnji korisnik je dužan surađivati na utvrđivanju kvara. Prihvatit će se samo kompletni i čisti proizvodi (prema higijenskim standardima). U slučaju da je jamstveni zahtjev opravdan, jamstveni rok će se produžiti za razdoblje od dana podnošenja jamstvenog zahtjeva do datuma vraćanja proizvoda krajnjem korisniku, odnosno do datuma kada ga je krajnji korisnik dužan preuzeti. Kako bi krajnji korisnik ostvario prava na servis u skladu s ovim jamstvom, dužan je svoj zahtjev potkrijepiti uredno popunjenim sljedećim dokumentima: računom za kupnju, ovjerenom jamstvenom izjavom i potvrdom o ugradnji.

### Ovo jamstvo posebno neće vrijediti u sljedećim uvjetima:

- Oštećenja nastala prije prodaje.
- Pohabanost ili oštećenja prouzročena običnom upotrebom.
- Proizvod je oštećen nestručnom ili pogrešnom ugradnjom koja nije u skladu s odgovarajućim uputama za upotrebu, upotrebljavan je na način koji nije predviđen uputama, upotrebljavan je nepropisno ili nije upotrebljavan za svoju namjenu.
- Proizvod je oštećen nebrigom ili nedostatkom održavanja.
- Proizvod je oštećen nečistoćom, slučajnim nesretnim događajem ili višom silom (elementarna nepogoda, požar ili poplava).
- Neodgovarajući učinak uslijed slabe dualnosti signala, interferencije elektromagnetskih polja itd.
- Proizvod je oštećen mehanički (npr. puknuće tipke, pad).
- Proizvod je oštećen neprikladnim medijima, umetcima, potrošnim materijalom (baterijama) ili neodgovarajućim radnim uvjetima (npr. visokim temperaturama, vlagom ili potresima).
- Popravak, izmjena ili neka druga nedopuštena radnja koju je provela neovlaštena osoba.
- Krajnji korisnik nije potkrijepio svoj jamstveni zahtjev (vrijeme i mjesto kupnje).
- Podatci na priloženim dokumentima nisu identični onima na proizvodu.
- Reklamirani proizvod ne može se identificirati priloženim dokumentima (npr. oštećeni su serijski broj ili jamstveni pečat).

### Ovlašteni servisni centri

Posjetite [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu) kako biste dobili detaljne podatke o ovlaštenim servisnim centrima.



**SENCOR®**

SDA 312

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ. ΜΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΗΣΤΕ ΠΟΤΕ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ. ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ, ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ.



Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το παρόν προϊόν περιλαμβάνει διπλή μόνωση μεταξύ της επικίνδυνης τάσης του δικτύου ρεύματος και των τμημάτων στα οποία μπορεί να έχει πρόσβαση ο χρήστης. Για οποιαδήποτε επισκευή, να χρησιμοποιείτε μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά.

**1. Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες**

Πριν από τη λειτουργία και τον χειρισμό του προϊόντος, πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας.

**2. Φυλάξτε τις οδηγίες**

Οι οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πρέπει να φυλάσσονται για μελλοντική αναφορά.

**3. Λάβετε σοβαρά υπόψη τις προειδοποιήσεις**

Όλες οι προειδοποιήσεις που βρίσκονται επάνω στο προϊόν και στις οδηγίες λειτουργίας πρέπει να τηρούνται.

**4. Καθαρισμός**

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος. Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά σπρέι (αεροζόλ). Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υψωτό πανί.

**5. Προσαρτήματα**

Μην χρησιμοποιείτε προσαρτήματα τα οποία δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή του προϊόντος, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν κινδύνους.

**6. Νερό και υγρασία**

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό. Για παράδειγμα, κοντά σε μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη ή σκάφη πλυσίματος· ή σε υπόγειο με υγρασία, κοντά σε πισίνα και σε παρόμοιους χώρους.

**7. Αξεσουάρ**

Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ασταθείς βάσεις, τρίποδα, στηρίγματα ή τραπέζια. Το προϊόν μπορεί να πέσει, προκαλώντας τραυματισμούς σε παιδιά ή ενήλικες, καθώς και να πάθει σοβαρές βλάβες το ίδιο. Χρησιμοποιήστε μόνο βάσεις, τρίποδα, στηρίγματα ή τραπέζια τα οποία συνιστώνται από τον κατασκευαστή ή πωλούνται με το προϊόν. Για τη στερέωση του προϊόντος πρέπει να ακολουθούνται οι οδηγίες του κατασκευαστή και να χρησιμοποιείται ένα αξεσουάρ στερέωσης συνιστώμενο από τον κατασκευαστή.

**8. Αερισμός**

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε κλειστή εντοιχισμένη κατασκευή, όπως βιβλιοθήκη ή ράφια, εκτός και αν παρέχεται επαρκής αερισμός ή εάν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες του κατασκευαστή. Μην καλύπτετε τις θυρίδες και τα ανοίγματα αερισμού με οποιαδήποτε αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντηλα, κουρτίνες κ.λπ.

**9. Πηγές ενέργειας**

Αυτό το προϊόν πρέπει να λειτουργεί μόνο με τον τύπο πηγής ενέργειας που αναγράφεται στην ετικέτα σήμανσης. Εάν δεν είστε βέβαιοι για τον τύπο της παροχής ρεύματος στο σπίτι σας, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή την τοπική εταιρεία ηλεκτρικού ρεύματος.

**10. Προστασία καλωδίου ρεύματος**

Τα καλώδια ρεύματος πρέπει να διευθετούνται έτσι ώστε να μην υπάρχει πιθανότητα να πατηθούν ή να συνθλιβούν από αντικείμενα τα οποία τοποθετούνται επάνω από ή σε επαφή με αυτά, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στα τμήματα των καλωδίων κοντά στα φics, στις πρίζες παροχής ρεύματος και στο σημείο εξόδου τους από το προϊόν.

## 11. Γείωση κεραίας εξωτερικού χώρου

Η κεραία εξωτερικού χώρου πρέπει να εγκαθίσταται από πιστοποιημένη εταιρεία, η οποία θα πρέπει να φροντίσει για τη γείωση της κεραίας και την προστασία της από κεραυνούς και από τη συσσώρευση στατικών φορτίων.

## 12. Κεραυοί

Για πρόσθετη προστασία του προϊόντος κατά τη διάρκεια ηλεκτρικών καταιγίδων, ή όταν μείνει χωρίς επιτήρηση και δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, αποσυνδέστε το από την πρίζα ρεύματος και αποσυνδέστε το καλώδιο της κεραίας ή του καλωδιακού συστήματος. Έτσι θα αποφευχθούν ζημιές στο προϊόν λόγω κεραυνών ή υπερτάσεων των γραμμών ρεύματος.

## 13. Γραμμές ρεύματος

Ένα σύστημα εξωτερικής κεραίας δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε εναέριες γραμμές ρεύματος ή άλλα κυκλώματα φωτισμού ή ηλεκτρικής ισχύος, ή σε σημεία όπου μπορεί να πέσει επάνω σε τέτοιες γραμμές ή σε κυκλώματα ρεύματος. Κατά την εγκατάσταση ενός συστήματος εξωτερικής κεραίας, θα πρέπει να καταβάλλεται ιδιαίτερη προσοχή ώστε να αποφευχθεί η επαφή με τέτοιες γραμμές ή κυκλώματα ρεύματος, καθώς το άγγιγμά τους ενδέχεται να είναι θανατηφόρο.

## 14. Είσοδος αντικειμένων και υγρών

Μην εισάγετε ποτέ κανενός είδους αντικείμενα μέσα στο προϊόν μέσω των ανοιγμάτων του, καθώς ενδέχεται να αγχίζον σημεία με επικίνδυνη τάση ή να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα τμημάτων του προϊόντος, γεγονός το οποίο θα μπορούσε να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Μην ρίχνετε ποτέ υγρά οποιουδήποτε είδους επάνω στο προϊόν.

## 15. Συντήρηση

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Για οποιαδήποτε επισκευή, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό επισκευών.

## 16. Βλάβες που απαιτούν επισκευή

Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα ρεύματος και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό επισκευών στις ακόλουθες περιπτώσεις:

AQ) Όταν το καλώδιο ρεύματος ή το φics του έχουν φθορές.

AR) Εάν χυθούν υγρά ή πέσουν αντικείμενα μέσα στο προϊόν.

AS) Εάν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή νερό.

AT) Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά όταν ακολουθούνται οι οδηγίες χειρισμού. Να ρυθμίζετε μόνο τους μηχανισμούς που καλύπτονται στις οδηγίες χειρισμού, καθώς η ακατάλληλη ρύθμιση άλλων μηχανισμών ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα βλάβες και να απαιτηθούν εκτενείς εργασίες από ειδικευμένους τεχνικούς για την επαναφορά του προϊόντος σε κανονική λειτουργία.

AU) Εάν το προϊόν πέσει ή υποστεί φθορές με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.

AV) Όταν το προϊόν παρουσιάζει σαφή αλλαγή στις επιδόσεις του, γεγονός το οποίο υποδηλώνει ανάγκη επισκευής.

## 17. Θερμότητα

Το προϊόν πρέπει να βρίσκεται μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, σχάρες εξόδου θερμού αέρα, φούρνοι ή άλλα προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

## Χαρακτηριστικά

- Εξαιρετική λήψη για επίγεια ψηφιακά σήματα: Τηλεοπτικά (DVB-T2 και DVB-T)
- Ενσωματωμένος ενισχυτής για βέλτιστη λήψη σημάτων UHF.
- Σχεδίαση με τεχνολογία κυκλωμάτων SMD
- Κομψός σχεδιασμός και μικρό μέγεθος

## Επιδόσεις

Συχνότητα λήψης:

UHF: 470-790 MHz

Κέρδος: Μέγ. 20dB

Ενσωματωμένο φίλτρο 4G LTE

Σύνθετη αντίσταση: 75 Ω

Κανάλια: 21-60

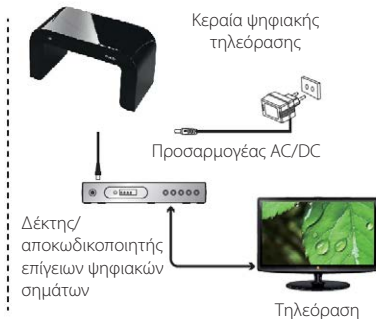
Τάση εισόδου: DC 5 V

Τάση λειτουργίας: DC 5,0 V/0,55 A, 2,75 W

Σύνδεσμος: IEC

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Αυτή η κεραία μπορεί τροφοδοτηθεί με ρεύμα μέσω του καλωδίου κεραίας (σύνδεσμος IEC) ή μέσω Προσαρμογέα AC/DC (περιλαμβάνεται στη συσκευασία) σε αμφότερες τις περιπτώσεις, λειτουργεί με DC 5V/0,55 A, 2,75 W



## Εγκατάσταση Α: Τροφοδοσία από δέκτη/αποκωδικοποιητή μέσω καλωδίου κεραίας

Λάβετε υπόψη ότι για αυτήν την εγκατάσταση θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης/αποκωδικοποιητής σας μπορεί να υποστηρίξει τροφοδοσία της κεραίας με 5V DC μέσω του ομοαξονικού καλωδίου και του συνδέσμου IEC στην κεραία.

- Συνδέστε το ομοαξονικό καλώδιο από την κεραία με τον δέκτη/αποκωδικοποιητή (βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία του δέκτη/αποκωδικοποιητή για τροφοδοσία ρεύματος μέσω ομοαξονικού καλωδίου).
- Συνδέστε τον δέκτη/αποκωδικοποιητή στην τηλεόραση
- Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας (προσαρμογή κέρδους) στην κεραία και ελέγξτε ότι ανάβει η ένδειξη LED της κεραίας. Εάν δεν ανάβει η φωτεινή ένδειξη, ελέγξτε ξανά εάν έχει διαμορφωθεί σωστά ο δέκτης/αποκωδικοποιητής σας.
- Ρυθμίστε την κεραία (γυρίζοντας το σώμα της σε διάφορες κατευθύνσεις) ώστε να εντοπίσετε την καλύτερη θέση για τη λήψη ψηφιακού τηλεοπτικού σήματος. Για βέλτιστη λήψη σήματος, συνιστάται να τοποθετήσετε την κεραία κοντά στο παράθυρο.
- Προσαρμόστε το κέρδος, στα πλάγια της κεραίας, για να επιτύχετε το βέλτιστο σήμα (σημείωση: μεγαλύτερο κέρδος δεν σημαίνει απαραίτητα και καλύτερο σήμα)

## **Εγκατάσταση Β: Τροφοδοσία μέσω Προσαρμογέα AC/DC**

- Συνδέστε το ομοαξονικό καλώδιο με τον δέκτη/αποκωδικοποιητή ή την τηλεόραση
- Συνδέστε τον Προσαρμογέα AC/DC (χρησιμοποιήστε μόνο τον γνήσιο που παρέχεται από τον κατασκευαστή) στο δίκτυο ρεύματος και στην κεραία
- Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας (προσαρμογή κέρδους) στην κεραία και ελέγξτε ότι ανάβει η ένδειξη LED της κεραίας. Εάν δεν ανάβει η φωτεινή ένδειξη, ελέγξτε ξανά εάν το καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά (η τηλεόραση πρέπει να είναι ενεργοποιημένη).
- Ρυθμίστε την κεραία (γυρίζοντας το σώμα της σε διάφορες κατευθύνσεις) ώστε να εντοπίσετε την καλύτερη θέση για τη λήψη ψηφιακού τηλεοπτικού σήματος. Για βέλτιστη λήψη σήματος, συνιστάται να τοποθετήσετε την κεραία κοντά στο παράθυρο.
- Προσαρμόστε το κέρδος, στα πλάγια της κεραίας, για να επιτύχετε το βέλτιστο σήμα (σημείωση: μεγαλύτερο κέρδος δεν σημαίνει απαραίτητα και καλύτερο σήμα)

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σε δημόσιο χώρο διάθεσης απορριμμάτων.



### ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η έννοια του συμβόλου επάνω στο προϊόν, στα αξεσουάρ ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Απορρίψτε το προϊόν στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Εναλλακτικά, σε κάποιες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα στον τοπικό λιανοπωλητή, όταν αγοράζετε ένα ανάλογο νέο προϊόν.

Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και θα συμβάλει στην πρόληψη δυνητικά αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν ως αποτέλεσμα της ακατάλληλης διάθεσης των απορριμμάτων. Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής απορριμμάτων για περισσότερες λεπτομέρειες. Η ακατάλληλη απόρριψη αυτού του τύπου αποβλήτων ενδέχεται να υπόκειται σε πρόστιμα βάσει της εθνικής νομοθεσίας.

### Για νομικά πρόσωπα εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τον πωλητή ή τον προμηθευτή σας.

### Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή σας.



Με το παρόν, η FAST ČR a.s. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου SDA 312 συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Ενδέχεται να γίνουν αλλαγές στο κείμενο, στη σχεδίαση και στις τεχνικές προδιαγραφές, χωρίς προειδοποίηση· διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης αυτών των αλλαγών.



# SENCOR®

## EL Όροι εγγύησης

**Η κάρτα εγγύησης δεν αποτελεί μέρος της συσκευασίας της συσκευής.**

Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση για περίοδο 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς από τον τελικό χρήστη. Η εγγύηση έχει τους περιορισμούς που αναφέρονται παρακάτω. Η εγγύηση καλύπτει μόνο τη συνήθη οικιακή χρήση των προϊόντων από τον πελάτη. Αξιώσεις στα πλαίσια της εγγύησης μπορούν να εγερθούν είτε στο κατάστημα του μεταπωλητή απ' όπου αγοράστηκε το προϊόν είτε στα παρακάτω αναφερόμενα εξουσιοδοτημένα καταστήματα επισκευών. Ο τελικός χρήστης υποχρεούται να υποβάλει αίτημα αμέσως μόλις εμφανιστούν τα ελαττώματα, αλλά μόνο μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Ο τελικός χρήστης υποχρεούται να συνεργαστεί για την εξακρίβωση των διατεινόμενων ελαττωμάτων. Θα γίνονται αποδεκτά μόνο ολοκληρωμένα και καθαρά (σύμφωνα με τα πρότυπα υγιεινής) προϊόντα. Σε περίπτωση αξιώσεων που καλύπτουν τις προϋποθέσεις, η περίοδος εγγύησης θα παρατείνεται κατά το διάστημα από την ημερομηνία υποβολής της αξίωσης έως την ημερομηνία παραλαβής του προϊόντος από τον τελικό χρήστη, ή την ημερομηνία κατά την οποία ο τελικός χρήστης υποχρεούνταν να το παραλάβει. Για τη λήψη υπηρεσιών στα πλαίσια της παρούσας εγγύησης, ο τελικός χρήστης υποχρεούται να πιστοποιήσει την αξιωσή του με τα ακόλουθα, δεόντως συμπληρωμένα έγγραφα: παραστατικό αγοράς, πιστοποιητικό εγγύησης, πιστοποιητικό εγκατάστασης.

### **H παρούσα εγγύηση καθίσταται άκυρη ειδικά εάν ισχύουν τα ακόλουθα:**

- Ελαττώματα τα οποία ήταν γνωστά κατά την πώληση.
- Φθορές ή βλάβες οι οποίες προκλήθηκαν από συνήθη χρήση.
- Το προϊόν υπέστη βλάβη λόγω αντιπαγγελματικής ή λανθασμένης εγκατάστασης, χρήσης αντίθετα από τις οδηγίες στο σχετικό εγχειρίδιο, χρήσης αντίθετα στις επιταγές του νόμου και στη συνήθη διαδικασία χρήσης, ή χρήση για διαφορετικό σκοπό από αυτόν για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- Το προϊόν υπέστη βλάβη λόγω παραμέλησης ή ανεπαρκούς συντήρησης.
- Το προϊόν υπέστη βλάβη λόγω ρύπων, ατυχήματος ή ανωτέρας βίας (φυσική καταστροφή, πυρκαγιά και πλημμύρα).
- Ελαττώματα λειτουργίας τα οποία προκλήθηκαν από χαμηλή ποιότητα σήματος, παρεμβολές ηλεκτρομαγνητικών πεδίων κ.λπ.
- Το προϊόν υπέστη βλάβες λόγω μηχανικών καταπονήσεων (π.χ. σπασμένο κουμπί, πτώση).
- Βλάβες που προκλήθηκαν από τη χρήση ακατάλληλων μέσων, υλικών πλήρωσης, αναλώσιμων (μπαταρίες) ή λόγω ακατάλληλων συνθηκών λειτουργίας (π.χ. υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, σεισμοί).
- Επισκευή, τροποποίηση ή άλλες ενέργειες μη εξουσιοδοτημένων ατόμων που προκάλεσαν βλάβη του προϊόντος.

- Ανεπαρκή στοιχεία για την υλοστήριξη της αξίωσης από τον τελικό χρήστη (χρόνος και τόπος αγοράς).
- Διαφορά μεταξύ των δεδομένων στα έγγραφα που παρουσιάστηκαν και των δεδομένων στα προϊόντα.
- Περιπτώσεις όπου το προϊόν στο οποίο αφορά η αξίωση δεν μπορεί να αναγνωριστεί σύμφωνα με τα έγγραφα που παρουσιάστηκαν (π.χ. ο σειριακός αριθμός ή η σφραγίδα εγγύησης έχουν καταστραφεί).

## **Εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών**

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση **[www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)** για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών.



